



## Información para visitantes

### Elevándose hacia al cielo

“Una oscura neblina yacía sobre las Black Hills, y la tierra parecía de acero”, escribió N. Scott Momaday. “Encima del cerro avisté Devil’s Tower proyectado enfrente del cielo gris como si en el origen del tiempo el núcleo de la tierra se hubiera abierto paso a través de su corteza y el movimiento del mundo hubiera empezado. Hay cosas en la naturaleza que engendran un espantoso silencio en el corazón del hombre—Devil’s Tower es una de ellas”. Varias naciones indígenas de las Grandes Llanuras al este de las Montañas Rocosas comparten leyendas similares sobre el origen de este prominente montículo. Los Kiowas dicen:

“Ocho niños estaban ahí jugando, siete hermanas y su hermano. El niño de repente se quedó mudo; se estremeció y empezó a correr sobre sus manos y pies. Sus dedos se convirtieron en garras, y su cuerpo se cubrió de pelaje. Enfrente de donde había estado el niño había un oso. Las hermanas estaban aterrorizadas; ellas corrieron, y el oso detrás de ellas. Llegaron a la cepa de un enorme árbol, y el árbol les habló. Les ordenó treparlo, y conforme lo hacían empezó a levantarse en el aire. El oso vino para matarlas, pero ellas estaban un poco más allá de su alcance. Se subió contra el árbol y raspó toda la corteza de alrededor con sus garras. Las siete hermanas fueron conducidas hasta el cielo, y se convirtieron en estrellas de la Osa Mayor”.

“Bear Lodge” es un nombre indígena americano de Devils Tower. El nombre “Devils Tower” fue afijado en 1875 por el Coronel Richard I. Dodge. El General George Armstrong Custer había confirmado los reportes de oro en la parte de los Black Hills que hoy día se encuentran en South Dakota. La expedición de Dodge fue enviada para explorar el área. A fines del siglo 19, la ciencia tenía una explicación para cada suceso natural—o la tendría pronto. Se determinó que Devils Tower era el núcleo de un antiguo volcán.

Hace como 60 millones de años magma derretido forzó su paso por piedras sedimentarias cubiertas y se enfrió en lo subterráneo. Las piedras ígneas enfriándose se contrajeron, fracturándose y convirtiéndose en columnas. Durante millones de años la roca sedimentaria se erosionó dejando Devils Tower. Devils Tower se alza 867 pies desde su base, 1,267 sobre el nivel del río, y 5,112 pies sobre el nivel del mar. El área de su cumbre en forma de lágrima abarca 1.5 acres. El diámetro de su base es de 1,000 pies.

Pero en el área hay mucho más que Devils Tower. La vida prospera alrededor de su base. Aquí en la esquina noreste de Wyoming, los bosques de pinos de las Black Hills se funden con ondulantes praderas. En Devils Tower usted puede ver cada etapa del proceso de la creación de un bosque -- desde piedras expuestas hasta los pinos. Y debido a que las montañas y las llanuras se unen aquí, usted puede encontrar una gran variedad de pájaros. Se han contado más de 150 especies -- incluyendo gavilanes, águilas cabezas blancas y reales, el halcón café, el zopilote cabeza roja, el cernícalo. Nadie se perderá el esplendor del varón de la ventura de montaña, la diligencia de los saltapalos, o el carácter batallador de la urraca. Los mamíferos predominantes son el venado cola blanca y el perrito de la pradera cola negra. Usted puede pasarse horas viendo a los ocupados y juguetones perritos de la pradera en su “pueblo” en las praderas abajo de Devils Tower.

Desde 1906 se ha protegido la vida silvestre aquí, cuando el Presidente Theodore Roosevelt proclamó Devils Tower como el primer monumento nacional bajo la nueva Ley de Antigüedades. Su acción convirtió a Wyoming en el hogar de nuestro primer parque nacional—Yellowstone en 1872—y nuestro primer monumento nacional. Durante la Gran Depresión, el Civilian Conservation Corps construyó mejores caminos, sitios de campamento y días de campo, y un museo. El museo de maderos labrados todavía funciona como centro de visitantes, tienda de libros, y oficina de registro para los escaladores de rocas.

**Senderos para excursionar** El pavimentado Devils Tower Trail ofrece vistas de cerca de Devils Tower, y las exhibiciones a la orilla de los caminos cuentan la historia de Devils Tower. No se permiten mascotas en los senderos. Distancias de los senderos: Tower Trail 1.3 millas de largo, Red Beds Trail 3 millas de largo, South Side Trail 0.6 millas de largo, Joyner Ridge Trail 1.5 millas de largo, Valley View Trail 0.6 millas de largo.

**Campamentos e instalaciones** Abierto según la temporada, el área en el monumento para acampar brinda espacio para vehículos recreativos y carpas, mientras haya lugar para ellos. El monumento

tiene tres sitios para grupos. Cada lugar para acampar cuenta con una parrilla, una mesa para picnic y agua potable cerca del lugar. Los aseos cuentan con infraestructura para dar servicio a personas con limitaciones físicas. En el monumento no hay conexiones eléctricas, regaderas o lavanderías. Dentro de una milla del área para acampar y en los pueblos cercanos hay una oficina de correo y servicios completos.

**Seguridad y Regulaciones** • Se debe obedecer las reglas fijadas en los carteles • **No alimente ni moleste a los perritos de las praderas.** Muerden y pueden transmitir enfermedades. Las madrigueras abandonadas por los perritos de las praderas pueden ser el hogar de viudas negras o víboras de cascabel. • Evite las víboras de cascabel; raramente las víboras muerden a los humanos a menos que sean molestadas o maltratadas. • Las mascotas deben controlarse con correas todo el tiempo. • Todos los recursos naturales y culturales están protegidos por la ley. Está prohibido molestar a los animales y recolectar objetos como flores y piedras.

**Escalando Devils Tower.** Los escaladores deben registrarse con un guardaparque antes de empezar a escalar y a su regreso. Esté usted preparado para tormentas repentinas; traiga consigo ropa impermeable en caso de lluvia y una linterna. La caída de piedras es común; use un casco para escalar. Pídale al guardaparque información sobre seguridad y escalamiento. En junio, el escalamiento se cancela voluntariamente en respeto a las creencias indígenas americanas.